2025/11/09 01:07 1/21 John 2

John 2

Verses: | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25

Text

Greek

	Kaiplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τῆρίμgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_jigó, ή, τό
	greek
	Meaning:
	*The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ἡμέρα τῇρἰμgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_igó, ἡ, τό
	greek
	Meaning:
	*The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ τρίτη γάμος ἐγένετορlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigy(νομαι
	greek
	Meaning
	* To Become * To Come into being * Generate * To Happen * Brought to pass
	Verb.
	Different from είμί (which means "to be" - a state of existence); γίνομαν, instead, emphasizes coming to be - a transition or event. John 1:14John 1:3Matthew 6:10 ενρίυgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigėν
	greek
	Preposition meaning "in". Κανὰ τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
1	greek
	Meaning:
	*The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Γαλιλαίας, καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἦγρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigείμί
	greek
	είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι (the infinitive form) = "to be").
	lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἡplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
	greek
	Meaning:
	* The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ μήτηρ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ, ἡ, τό
	greek
	Meaning:
	*The
	The definite article.
	Forms

	έκλήθη δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ
	greek
	se is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. καὶ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ή, τό
	greek
	Meaning:
	* The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Ἰησοῦς καἰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
2	greek
	Meaning:
	* The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ μαθηταὶ αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) είς τὸνρίυgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ή, τό
	greek
	Meaning:
	*The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ γάμου.

2025/11/09 01:07 3/21 John 2

2023/11/09 01.07	3/21	JOHIH Z
καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί		
greek		
Meaning		
* And * Also * Both * Even * Too * So		
Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated	d as "and" οἶνον οὐκ εἶχον, ὄτι συνετελέσθη oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo, ἡ, το	
greek		
Meaning:		
*The		
The definite article.		
Forms		
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ο	ινος τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό	
greek		
Meaning:		
*The		
The definite article.		
Forms		
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ γ	άμου. εἶτα λέγει ἡplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό	
greek		
Meaning:		
*The		
The definite article.		
Forms		
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ μ	ιήτηρ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ή, τό	
greek		
Meaning:		
* The		
The definite article.		
Forms		
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Ἰι	ησοῦ πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός	
greek		
Meaning		
*To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About		
Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.		
πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently to relationship toward someone or something, whether physical, s αὐτόν plugin-autotooltip_de	akes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it affault plugin-autotooltip_bigαύτός	usually describes movement
greek		
Meaning		
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same		
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.		
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) oliv	ος οὐκ ἔστιν.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigɛlμί	
greek		
είμί is the first person singular verb for "to be" ($ε$ ἶναι [the infinitive form] = "to be").		
lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For examp λέγει αὐτῆρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός	DIE εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
greek Meaning		
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same		
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.		
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) opl	ugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό	
greek	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Meaning:		
*The		
The definite article.		
Forms		
ן Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ זו	ησοῦς· τί ἐμοὶ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί	
greek		
Meaning		
* And * Also * Both * Even * Too * So		
Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated	d as "and" σοί, γύναι; οὔπω ἤκει ἠplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό	
greek		
Meaning:		
* The		
The definite article.		
Forms		
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἄ	ύρα μου.	

Г	λέγει ἡplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ἡ, τό
	greek
	Meaning:
	* The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ μήτηρ αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τοῖς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ή, τό
	greek
	Meaning:
5	*The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ διακόνοις· ὄρlugin-autotooltjp_default plugin-autotooltjp_bigŏς, ἦ, ὄ
	greek
	Meaning:
	* Who * Which * What
	The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).
	lt is distinct from ὄτι ("that," introducing indirect speech) and from ὄς as an interrogative in older Greek (meaning τι ἄν λέγη ὑμῖν, ποιήσατε.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bignoιέω
	Meaning:
	*To do *To make
	This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.
	Verb forms
	Present tense Person Greek Form
	ήσανplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί
	greek
	είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").
	lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ήν is the word for was, e.g. δὲρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ
	greek
	δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἐκεῖ λίθιναι ὑδρίαι ἔξ κατὰ τὸνρίυgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ή, τό
	greek
	Meaning:
6	*The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ καθαρισμόν τὧνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ἡ, τό
	greek
	Meaning:
	*The
	L

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Ἰουδαίων κείμεναι, χωροῦσαι ἀνὰ μετρητὰς δύο ἢ τρεῖς.

2025/11/09 01:07 5/21 John 2

2023/11/03 01.07	5/21	JOHN 2
λέγει αὐτοῖςplugin-autotooltip_ default plugin-autotooltip_bigαὐτός		
greek		
Meaning		
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same		
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.		
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) op	lucia autotockia, dofault plucia autotockia bioù à *é	
greek	ugiir-autotooitip_ueraut piugiir-autotooitip_bigo, i , to	
Meaning:		
*The		
The definite article.		
Forms		
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Ἰ	Ingolic, vsu(gazs zácniugin,autotooltin, default niugin,autotooltin higó ó zó	
greek	Took Ashagar additional action bugaraction by a second bugaraction by a second bugaraction by a second bugaraction bugaraction by a second bugaraction	
7 Meaning:		
* The The definite article.		
Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἰ	Safara (Saman va) alugia autotaaltia, dafault alugia autotaaltia biguaf	
	οριας σοα τος, κατριαgin-autotooidp_derault plugin-autotooidp_bigκατ	
greek		
Meaning		
* And * Also * Both * Even * Too * So	d as "and" but uses a waterplusia autopositic default plusia autopositic biosylwis	
Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translate	a as and εγεμιούν αυτας piugin-autotooicip_deraute piugin-autotooicip_bigautoς	
greek		
Meaning		
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same		
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.	* ****	
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ξω καὶ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί	ς ανω.	
greek		
Meaning		
* And * Also * Both * Even * Too * So		
Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translate	d as "and" λέγει αὐτοῖς·plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὑτός	
greek		
Meaning		
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same		
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.		
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀν	τλήσατε νῦν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί	
greek		
Meaning		
* And * Also * Both * Even * Too * So		
Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translate	d as "and" φέρετε τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό	
greek		
Meaning:		
* The		
The definite article.		
Forms		
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ὁ	μρχιτρικλίνω. olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό	
greek		
Meaning:		
*The		
The definite article.		
Forms		
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ δ	iὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ	
greek		

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. Γίνεγκαν.

ώς δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ greek δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἐγεύσατο ὁριαgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ή, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀρχιτρίκλινος τὸplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigὁ, ἡ, τό Meaning: * The The definite article. Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ὕδωρ οἶνον γεγενημένον,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigyίνομαι greek Meaning * To Become * To Come into being * Generate * To Happen * Brought to pass Different from είμί (which means "to be" - a state of existence); γίνομαι, instead, emphasizes coming to be - a transition or event. John 1:14John 1:3Matthew 6:10 καὶριαgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἤδει πόθεν ἐστίν,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεiμί areek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό Meaning: * The The definite article. Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ areek δε is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. διάκονοι ἤδεισαν οἰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigό, ή, τό greek Meaning: * The The definite article. Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἠντληκότες τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ὕδωρ, φωνεῖ τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_digò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ νυμφίον ὀplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default greek Meaning * The The definite article. Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀρχιτρίκλινος

2025/11/09 01:07 7/21 John 2

	<u>kαlplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big</u> καί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" λέγει αὐτῷ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαύτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) nticplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigmaç
	greek
	Meaning
	* All * Every * The whole
	Adjective.
	Usage in the New Testament
	The sense of max depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable.
	With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ἄνθρωπος πρῶτον τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_
	greek
	Meaning:
10	ol* The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ καλὸν οἶνον τίθησιν, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_jigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὅταν μεθυσθώσιν τὸνρίμαjn-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_digh, ή, τό
	greek
	Meaning:
	*The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἐλάσσω· οὺ τετήρηκας τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἐλάσσω· σὸ τετήρηκας τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ἡ, τό greek
	greek
	greek Meaning:
	greek Meaning: * The

```
ταύτηνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο
Meaning:
 st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it
Demonstrative pronoun.
 ούτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐποίησενρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigmoιέω
 * To do * To make
This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.
 Present tense Person Greek Form ἀρχὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigάρχή
greek
Meaning:
 * Beginning * First * Elementary * Rulers, rule, domain
Occurs 56 times in the New Testament, consistently conveying the idea of primacy - whether temporal (i.e. the start, e.g. John 1:1) or causal (i.e. the source) or governmental (i.e. the ruler, e.g. Ephesians 6:12 τῶνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ή, τό
greek
Meaning:
 * The
The definite article
Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ σημείων ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigὁ, ἡ, τό
Meaning
 * The
The definite article
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Ἰησοῦς ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
greek
Preposition meaning "in". Κανὰ τῆς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό
greek
Meaning:
 * The
The definite article
singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Γαλιλαίας καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐφανέρωσεν τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ἡ, τό
greek
Meaning:
 * The
The definite article.
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ δόξαν αὐτοῦ,plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός
greek
Meaning
  He, she, it * Himself, herself, itself * Same
 Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιρισμία nautotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
greek
 * And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός
greek
 * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive), Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) olplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigó, ή, τό
Meaning:
 * The
The definite article.
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ μαθηταὶ αὐτοῦ.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
areek
Meaning
 * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
```

2025/11/09 01:07 9/21 John 2

```
Μετὰ τοῦτορlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο
  greek
  Meaning:
  st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it
  Demonstrative pronoun.
  οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 κατέβη εἰς Καφαρναοὺμ αὐτὸς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigaύτὸς
  greek
  Meaning
  * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
  Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
  Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
  greek
  Meaning
  * And * Also * Both * Even * Too * So
  ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἡρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
  Meaning:
  * The
  The definite article.
  Forms
  Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ μήτηρ αὐτοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός
  greek
  * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
  Personal pronoun (reflexive), Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
 Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιριμαία-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
 greek
  Meaning
  * And * Also * Both * Even * Too * So
12 s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ή, τό
  Meaning:
  * The
  The definite article.
  Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀδελφοὶ αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
  greek
  Meaning
  * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
  Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
  Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
  greek
  Meaning
  * And * Also * Both * Even * Too * So
  ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ή, τό
  greek
  Meaning
  * The
  The definite article.
  Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ μαθηταὶ αὐτοῦ, pluqin-autotooltip default pluqin-autotooltip bigαὐτός
  greek
  * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
  Personal pronoun (reflexive), Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
  Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶ plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
  greek
  Meaning
  * And * Also * Both * Even * Too * So
```

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκεῖ ἔμειναν οὐ πολλὰς ἡμέρας

```
Kαὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
  greek
  Meaning
  * And * Also * Both * Even * Too * So
 ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐγγὺς ἦνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigsiμί
  είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").
  lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. τὸρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
  greek
  Meaning
  * The
  The definite article.
  Forms
  Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πάσχα τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default
  greek
  Meaning
   * The
  The definite article
 Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Ἰουδαίων, καἰρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
  greek
  Meaning
   * And * Also * Both * Even * Too * So
  s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀνέβη εἰς Ἱεροσόλυμα ὀplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ή, τό
  areek
  Meaning:
  * The
  The definite article.
  Forms
 Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Ἰησοῦς καὶ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
  greek
  Meaning
   * And * Also * Both * Even * Too * So
  ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εὖρεν ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
  areek
  Preposition meaning "in". τῶρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό
  greek
  Meaning:
  * The
  The definite article.
   Forms
  Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἰερῷ τοὺcplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
  greek
  Meaning:
  * The
  The definite article.
14 Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πωλοῦντας βόας καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
  greek
  Meaning
   * And * Also * Both * Even * Too * So
  ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πρόβατα καιρισμία-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
  greek
  Meaning
   * And * Also * Both * Even * Too * So
 ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" περιστερὰς καὶριιαgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
 greek
  Meaning
   * And * Also * Both * Even * Too * So
  ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_deja, ή, τό
  areek
  Meaning:
  * The
  The definite article.
  Forms
 Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ κερματιστὰς καθημένους
```

2025/11/09 01:07 11/21 John 2

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί		
greek		
Meaning		
* And * Also * Both * Even * Too * So		
	itences. IT is most frequently translated as "and" πουήσας plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω	
Meaning:		
* To do * To make		
This verb - to do or make - is used in connection with a larg	ge range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.	
Verb forms		
Present tense Person Greek Form φραγέλλιου ἐκ σχοινίων	πάνταςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς	
greek		
Meaning		
* All * Every * The whole		
Adjective.		
Usage in the New Testament		
	r or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.	
	Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ἔξέβαλεν ἐκ τοϋplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ἡ, τό	
greek		
Meaning:		
* The		
The definite article.		
Forms		
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τ	τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ἰεροῦ, τάplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ή, τό	
greek		
Meaning:		
* The		
The definite article.		
Forms		
	τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ τε πρόβατα καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί	
	o definite too tif, too dative tij it njopa ta kuthogin-autotoritp_seranit programationitp_brigket.	
greek		
Meaning		
* And * Also * Both * Even * Too * So		
L5 Is a conjunction that connects single words or terms or sen	tences. IT is most frequently translated as "and" τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ή, τό	
greek		
Meaning:		
*The		
The definite article.		
Forms		
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τ	ró Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ βόας, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί	
greek		
Meaning		
* And * Also * Both * Even * Too * So		
	tences. IT is most frequently translated as "and" τῶνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό	
	terices in a most requestry durantice as a market without most required to the property of the second secon	
greek		
Meaning:		
* The		
The definite article.		
Forms		
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τ	·ó Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ κολλυβιστῶν ἔξέχεεν τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ἡ, τό	
greek		
Meaning:		
* The		
The definite article.		
Forms		
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τ	ró Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ κέρμα καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί	
greek		
Meaning		
* And * Also * Both * Even * Too * So		
	tences. IT is most frequently translated as "and" τὰςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigō, ἡ, τό	
greek		
Meaning:		
* The		
The definite article.		
Forms		
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τ	τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ τραπέζας ἀνέστρεψεν,	

```
καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
 Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
 ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τοῖς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ή, τό
 Meaning:
  * The
 The definite article.
 Forms
 Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ τὰςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
 greek
 Meaning:
  * The
 The definite article.
 Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ περιστερὰς πωλοῦσιν εἶπεν- ἄρατε ταῦταρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο
 greek
 Meaning:
6 * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it
 Demonstrative pronoun.
 οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐντεῦθεν, μὴ ποιεῖτερlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bignoιέω
  * To do * To make
 This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.
 Verb forms
 Present tense Person Greek Form τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
 Meaning:
  * The
 The definite article.
 Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ οἶκον τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
 areek
 Meaning:
 * The
 The definite article.
 Forms
 Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πατρός μου οἶκον ἐμπορίου.
            χν olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
 greek
 Meaning:
  * The
 The definite article
 Forms
 Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ μαθηταὶ αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
 greek
 Meaning
  * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
 Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament
 Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὅτι γεγραμμένον ἐστίν-plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεlμί
 areek
.7 είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").
 lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ὁρἰμαἰπ-autotooltip default plugin-autotooltip bigó, ἡ, τό
 Meaning
  * The
 The definite article.
 Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ζῆλος τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ἡ, τό
 areek
 Meaning:
  * The
 The definite article
 Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ οἴκου σου καταφάγεταί με.
```

2025/11/09 01:07 13/21 John 2

ἀπεκρίθησαν οὖν oἰplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Ἰουδαῖοι καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπαν αὐτῷ-plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τί σημεΐον δεικνύεις ήμῖν, ὅτι ταῦταρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default areek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ποιεῖς;plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigποιέω Meaning: This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί areek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν αὐτοῖς-plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) λύσατε τὸνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ <mark>ναὸν τοῦτον,p</mark>lugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο greek Meaning * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὕτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 καἰριἰσμία-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν Preposition meaning "in". τρισίν ἡμέραις ἐγερῶ αὐτόν.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

	ε ^{lπα} ν οὖν oiplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
	greek
	Meaning:
	* The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ή τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ Ἰουδοῖοι· τεοσεράκοντα καἰριμοίη-autotooltip_default plugin-autotooltip_logκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ξξ ξτεσιν οἰκοδομήθη ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ή, τό
	greek
	Meaning:
	*The
	The definite article.
	Forms
20	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ναὸς οὖτος,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο
	greek
	Meaning:
	*These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it
	Demonstrative pronoun.
	ούτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 καὶριμgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_igκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐ ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigèv
	greek
	Preposition meaning "in". τριολν ήμέραις έγερεῖς αὐτόν:plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Hinself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
Г	έκεΐνος, δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigōέ
	greek
	δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἔλεγεν περὶ τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ἡ, τό
	greek
	Meaning:
	*The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ναοῦ τοῦplugin-autotooltip_ default plugin-autotooltip_ bigò, ἡ, τό
21	greek
	Meaning:
	*The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ σώματος αὐτοῦ,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/11/09 01:07 15/21 John 2

ὄτε οὖν ἡγέρθη ἐκ νεκρῶν, ἐμνήσθησαν olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ἡ, τό Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ μαθηταὶ αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigaὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὅτι τοῦτοplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἔλεγεν, καὶpluqin-autotooltip default pluqin-autotooltip bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπίστευσαν τῆρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ γραφῆ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαι greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τῷρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό greek Meaning * The The definite article. Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ λόγῳplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigλόγος Meaning * A word or words * Statement * Message * Speech * Account * Used in John to mean God the Son Masculine noun. Related to the verb λέγω. Before the New Testament, λόγος already had deep philosophical use. In Greek philosophy, λόγος was the rational principle that ordered the universe, the divine reason that structured all things. In Heraclitus, λόγος referred to the unifying rational principle behind the constant change in the world.... δυρίωση-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδς, ἤ, ὄ greek Meaning: * Who * Which * What The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent). lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὅς as an interrogative in older Greek (meaning εἶπεν ὁplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό Meaning: * The The definite article.

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Ἰησοῦς

Ως δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ of is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. nplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default greek είμι is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν Preposition meaning "in". τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό greek Meaning * The The definite article Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ Ἱεροσολύμοις ἐvplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default greek Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό areek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πάσχα ἐvplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐv Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό areek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἐορτῆ, πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό greek * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ὄνομα αὐτοῦ,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) θεωροῦντες αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός areek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό areek Meaning: * The The definite article Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ σημεῖα ἃplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigŏς, ἤ, ὅ greek Meaning: * Who * Which * What The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent). lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὄς as an interrogative in older Greek (meaning ἐποίει-plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default * To do * To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Present tense Person Greek Form

2025/11/09 01:07 17/21 John 2

αὐτὸςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) 6èplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big6é δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. Ἰησοῦς οὐκ ἐπίστευεν αὐτὸνρlugin-autotooltip plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) αὐτοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὑτός Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) διὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδιά Meaning: * Through * Because * On account of Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation. When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 τορίυgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_digin, ή, τό Meaning * The The definite article Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ αὐτὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) γινώσκειν πάντας,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς Meaning * All * Every * The whole Adjective Usage in the New Testament The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 καὶ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὅτι οὐ χρείαν εἶχεν ἵνα τις μαρτυρήση περὶ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό Meaning * The The definite article Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀνθρώπου· αὐτὸς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) γὰρ ἐγίνωσκεν τί ἦνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). t an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example ɛiu̯í is the word for am and ñv is the word for was, e.g. ἐvplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigév Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ἀνθρώπῳ.

- 1 On the third day there was a wedding at Cana in Galilee, and the mother of Jesus was there.
- 2 Jesus also was invited to the wedding with his disciples.
- 3 When the wine ran out, the mother of Jesus said to him, "They have no wine."
- 4 And Jesus said to her, "Woman, what does this have to do with me? My hour has not yet come."
- 5 His mother said to the servants, "Do whatever he tells you."
- Now there were six stone water jars there for the Jewish rites of purification, each holding twenty or thirty gallons.
- 7 Jesus said to the servants, "Fill the jars with water." And they filled them up to the brim.
- 8 And he said to them, "Now draw some out and take it to the master of the feast." So they took it.
 - When the master of the feast tasted the water now become wine, and did not know where it came
- 9 from (though the servants who had drawn the water knew), the master of the feast called the bridegroom
- and said to him, "Everyone serves the good wine first, and when people have drunk freely, then the poor wine. But you have kept the good wine until now."
- This, the first of his signs, Jesus did at Cana in Galilee, and manifested his glory. And his disciples believed in him.
- After this he went down to Capernaum, with his mother and his brothers and his disciples, and they stayed there for a few days.
- 13 The Passover of the Jews was at hand, and Jesus went up to Jerusalem.
- In the temple he found those who were selling oxen and sheep and pigeons, and the money-changers sitting there.
- And making a whip of cords, he drove them all out of the temple, with the sheep and oxen. And he poured out the coins of the money-changers and overturned their tables.
- And he told those who sold the pigeons, "Take these things away; do not make my Father's house a house of trade."
- 17 His disciples remembered that it was written, "Zeal for your house will consume me."
- 18 So the Jews said to him, "What sign do you show us for doing these things?"
- 19 Jesus answered them, "Destroy this temple, and in three days I will raise it up."
- The Jews then said, "It has taken forty-six years to build this temple, and will you raise it up in three days?"
- 21 But he was speaking about the temple of his body.
- When therefore he was raised from the dead, his disciples remembered that he had said this, and they believed the Scripture and the word that Jesus had spoken.
- Now when he was in Jerusalem at the Passover Feast, many believed in his name when they saw the signs that he was doing.
- 24 But Jesus on his part did not entrust himself to them, because he knew all people
- 25 and needed no one to bear witness about man, for he himself knew what was in man.

NIV

- 1 On the third day a wedding took place at Cana in Galilee. Jesus' mother was there,
- 2 and Jesus and his disciples had also been invited to the wedding.
- 3 |When the wine was gone, Jesus' mother said to him, "They have no more wine."
- 4 "Dear woman, why do you involve me?" Jesus replied, "My time has not yet come."
- 5 His mother said to the servants, "Do whatever he tells you."
- 6 Nearby stood six stone water jars, the kind used by the Jews for ceremonial washing, each holding from twenty to thirty gallons.
- 7 Jesus said to the servants, "Fill the jars with water"; so they filled them to the brim.
- 8 Then he told them, "Now draw some out and take it to the master of the banquet."

2025/11/09 01:07 19/21 John 2

- They did so, and the master of the banquet tasted the water that had been turned into wine. He did not realize where it had come from, though the servants who had drawn the water knew. Then he called the bridegroom aside
- and said, "Everyone brings out the choice wine first and then the cheaper wine after the guests have had too much to drink; but you have saved the best till now."
- This, the first of his miraculous signs, Jesus performed in Cana of Galilee. He thus revealed his glory, and his disciples put their faith in him.
- After this he went down to Capernaum with his mother and brothers and his disciples. There they stayed for a few days.
- 13 When it was almost time for the Jewish Passover, Jesus went up to Jerusalem.
- In the temple courts he found men selling cattle, sheep and doves, and others sitting at tables exchanging money.
- So he made a whip out of cords, and drove all from the temple area, both sheep and cattle; he scattered the coins of the money changers and overturned their tables.
- To those who sold doves he said, "Get these out of here! How dare you turn my Father's house into a market!"
- 17 His disciples remembered that it is written: "Zeal for your house will consume me."
- Then the Jews demanded of him, "What miraculous sign can you show us to prove your authority to do all this?"
- 19 Jesus answered them, "Destroy this temple, and I will raise it again in three days."
- The Jews replied, "It has taken forty-six years to build this temple, and you are going to raise it in three days?"
- 21 But the temple he had spoken of was his body.
- After he was raised from the dead, his disciples recalled what he had said. Then they believed the Scripture and the words that Jesus had spoken.
- Now while he was in Jerusalem at the Passover Feast, many people saw the miraculous signs he was doing and believed in his name.
- 24 But Jesus would not entrust himself to them, for he knew all men.
- 25 He did not need man's testimony about man, for he knew what was in a man.

NLT

- The next day there was a wedding celebration in the village of Cana in Galilee. Jesus' mother was there,
- 2 and Jesus and his disciples were also invited to the celebration.
- The wine supply ran out during the festivities, so Jesus' mother told him, "They have no more wine."
- 4 | "Dear woman, that's not our problem," Jesus replied. "My time has not yet come."
- 5 But his mother told the servants, "Do whatever he tells you."
- Standing nearby were six stone water jars, used for Jewish ceremonial washing. Each could hold twenty to thirty gallons.
- 7 Jesus told the servants, "Fill the jars with water." When the jars had been filled,
- he said, "Now dip some out, and take it to the master of ceremonies." So the servants followed his instructions.
- When the master of ceremonies tasted the water that was now wine, not knowing where it had come from (though, of course, the servants knew), he called the bridegroom over.
- "A host always serves the best wine first," he said. "Then, when everyone has had a lot to drink, he brings out the less expensive wine. But you have kept the best until now!"
- This miraculous sign at Cana in Galilee was the first time Jesus revealed his glory. And his disciples believed in him.

- After the wedding he went to Capernaum for a few days with his mother, his brothers, and his disciples.
- 13 It was nearly time for the Jewish Passover celebration, so Jesus went to Jerusalem.
- In the Temple area he saw merchants selling cattle, sheep, and doves for sacrifices; he also saw dealers at tables exchanging foreign money.
- Jesus made a whip from some ropes and chased them all out of the Temple. He drove out the sheep and cattle, scattered the money changers' coins over the floor, and turned over their tables.
- Then, going over to the people who sold doves, he told them, "Get these things out of here. Stop turning my Father's house into a marketplace!"
- Then his disciples remembered this prophecy from the Scriptures: "Passion for God's house will consume me."
- But the Jewish leaders demanded, "What are you doing? If God gave you authority to do this, show us a miraculous sign to prove it."
- 19 "All right," Jesus replied. "Destroy this temple, and in three days I will raise it up."
- "What!" they exclaimed. "It has taken forty-six years to build this Temple, and you can rebuild it in three days?"
- 21 But when Jesus said "this temple," he meant his own body.
- After he was raised from the dead, his disciples remembered he had said this, and they believed both the Scriptures and what Jesus had said.
- Because of the miraculous signs Jesus did in Jerusalem at the Passover celebration, many began to trust in him.
- 24 But Jesus didn't trust them, because he knew human nature.
- 25 No one needed to tell him what mankind is really like.

KJV

- 1 And the third day there was a marriage in Cana of Galilee; and the mother of Jesus was there:
- 2 And both Jesus was called, and his disciples, to the marriage.
- 3 And when they wanted wine, the mother of Jesus saith unto him, They have no wine.
- 4 lesus saith unto her, Woman, what have I to do with thee? mine hour is not yet come.
- 5 His mother saith unto the servants, Whatsoever he saith unto you, do it.
- And there were set there six waterpots of stone, after the manner of the purifying of the Jews, containing two or three firkins apiece.
- 7 Jesus saith unto them, Fill the waterpots with water. And they filled them up to the brim.
- 8 And he saith unto them, Draw out now, and bear unto the governor of the feast. And they bare it.
- When the ruler of the feast had tasted the water that was made wine, and knew not whence it
- 9 was: (but the servants which drew the water knew;) the governor of the feast called the bridegroom,
- And saith unto him, Every man at the beginning doth set forth good wine; and when men have well drunk, then that which is worse: but thou hast kept the good wine until now.
- This beginning of miracles did Jesus in Cana of Galilee, and manifested forth his glory; and his disciples believed on him.
- After this he went down to Capernaum, he, and his mother, and his brethren, and his disciples: and they continued there not many days.
- 13 And the Jews' passover was at hand, and Jesus went up to Jerusalem,
- And found in the temple those that sold oxen and sheep and doves, and the changers of money sitting:
- And when he had made a scourge of small cords, he drove them all out of the temple, and the sheep, and the oxen; and poured out the changers' money, and overthrew the tables;

2025/11/09 01:07 21/21 John 2

- And said unto them that sold doves, Take these things hence; make not my Father's house an house of merchandise.
- 17 And his disciples remembered that it was written, The zeal of thine house hath eaten me up.
- Then answered the Jews and said unto him, What sign shewest thou unto us, seeing that thou doest these things?
- 19 Jesus answered and said unto them, Destroy this temple, and in three days I will raise it up.
- Then said the Jews, Forty and six years was this temple in building, and wilt thou rear it up in three days?
- 21 But he spake of the temple of his body.
- When therefore he was risen from the dead, his disciples remembered that he had said this unto them; and they believed the scripture, and the word which Jesus had said.
- Now when he was in Jerusalem at the passover, in the feast day, many believed in his name, when they saw the miracles which he did.
- 24 But Jesus did not commit himself unto them, because he knew all men,
- 25 And needed not that any should testify of man: for he knew what was in man.

John 1 ← John 2 → John 3

Return to: Home Page → Christianity → Bible → New Testament → John

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=john 2

Last update: 2025/08/14 06:15

